

LEKCIJA – 24 Nakon izlaska iz toaleta I druge dove. (RAZNE DOVE)

I. GOVORNI ARAPSKI: Radi kontinuiteta pogledjte dio "Govorni arapski" u prethodnoj lekciji.

رَأَيْنَا	رَأَى	مِنْ زَمَانٍ	مَا شَفَّانَاكَ (رَأَيْنَاكَ)
Mi smo vidjeli	vidio	Dugo vremena !	Nismo te vidjeli

II. GRAMATIKA (Glagolski oblik 1j): Učimo posebne oblike trostrukih imenica. Upamtite da skoro svi posebni oblici slijede šemu četiri oblika koja smo ranije učili, tj. 1a, 1b, 1c, 1d. Do sada smo naučili oblike gdje je drugi harf od ri korijenska harfa slabo slovo (jedan od slijedeća tri harfa: ا, ي, و). Sada navodimo oblik gdje (1j) je zadnji harf od tri korijenska harfa, slabi harf. Primjer ovoga oblika jeste: 197 دَعَا (slijedi šemu بَابُ نَصَرَ):

دَعَا، دَعَوَا، دَعَوْتُ، دَعَوْتُمْ، دَعَوْنَا، يَدْعُو، يَدْعُونَ، تَدْعُو، تَدْعُونَ، أَدْعُو، نَدْعُو

أَدْعُ، أَدْعُوا، لَا تَدْعُ، لَا تَدْعُوا، دَاعٍ، مَدْعُو، دُعَاءٌ، (دَعَتْ، تَدْعُو)

Drugi primjer ovoga oblika jeste: 163 هَدَى (slijedi šemu بَابُ ضَرَبَ):

هَدَى، هَدَوَا، هَدَيْتُ، هَدَيْتُمْ، هَدَيْنَا، يَهْدِي، يَهْدُونَ، تَهْدِي، تَهْدُونَ، أَهْدِي، نَهْدِي

إِهْدِ، إِهْدُوا، لَا تَهْدِ، لَا تَهْدُوا، هَادٍ، مَهْدِيٌّ، هُدًى / هِدَايَةٌ، (هَدَتْ، تَهْدِي)

Još jedan primjer ovoga oblika jeste 48 خَشِيَ (slijedi šemu بَابُ فَتَحَ):

خَشِيَ، خَشُوا، خَشِيتُ، خَشِيتُمْ، خَشَيْنَا، يَخْشَى، يَخْشُونَ، تَخْشَى، تَخْشُونَ، أَخْشَى، نَخْشَى

إِخْشِ، إِخْشُوا، لَا تَخْشِ، لَا تَخْشُوا، خَاشٍ، -، خَشِيَّةٌ، (خَشِيَ، تَخْشَى)

Detaljne konjugacione tabele za ove I sve druge primjere glagola navedene su u radnoj svesci. Ovime je kompletirana lista različitih važnih trokorijenskih glagola. Ukratko naučili smo:

* četiri osnovna oblika trokorijenskih glagola:

1a- بَابُ فَتَحَ، 1b- بَابُ نَصَرَ، 1c- بَابُ ضَرَبَ، 1d- بَابُ سَمِعَ

* poseban oblik 1d gdje korijenski harfovi se pojavljuju, kao što su:

1g- ضَلَّ

* tri specijalna slučaja gdje je jedan od korijenskih harfova slabi harf (ا, ي, و). Na primjer:

1h- وَجَدَ، 1i- قَالَ، 1j- دَعَا

* specijalni slučaj gdje je jedno od korijenskih slova hemze (ovo ćemo učiti u slijedećoj lekciji). Npr:

1k- أَمَرَ

III. GLAVNI DIO: Koristite metodu "trokoraka". Usredsredite se na poruku i uzmite pouku.

* (O Allahu, tražim Tvoj oprost, sva hvala (je) za Allaha, koji je otklonio od mene patnju (štetne stvari) I čuva me u zdravlju..

=====

* Sva hvala I zahvala (neka) je Allahu koji me je obukao (sa) ovime, i obezbijedio me (sa) ovim. Bez ikakve moći od mene (i bez ikakve snage/napora

=====

* U ime Allaha

* U Ime Allaha, na početku I na kraju

=====

* Sva hvala I zahvala (neka je) Allahu, koji nas je nahrani i napojio nas, i učinio nas od muslimana

=====

* U ime Allaha, pouzdao sam se u Allaha, nema snage, I nema moći, osim sa Allahom. O Allahu, ja istinski tražim utočište kod Tebe. Ne dopusti da odem u zabludu, ili da u zabludu budem odveden (zbog drugih), ili da skrenem, Ili da budem skrenut zbog drugih), ili da pogriješim, ili da budem naveden na grijehenje, ili da se ponašam ne prikladno, ili da (bilo ko) se ponaša ne prikladno s pam mene

***** 5. Nakon izlaska iz toaleta *****				
الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي أَذْهَبَ			غُفْرَانَكَ .	
je otklonio	koji	Za Allaha	Sva hvala (je)	(O Allahu, tražim) Tvoj oprost.
وَعَافَانِي			عَنِّي	
I čuvao me u zdravlju.		Patnju (štetne stvari)		Od mene
***** 6. Pri oblačenju nove odjeće*****				
وَرَزَقْنِيهِ			الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي كَسَانِي هَذَا	
I obezbijedio me (sa) ovim	me je obukao (sa) ovime		(neka) je Allahu koji	Sva hvala I zahvala
قُوَّةٍ			مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِّنِّي وَلَا	
Ikakve snage/napora	(i) bez	Od mene	Ikakve moći	bez
***** 7. Prije jela *****				
وَأَخِرِهِ			بِسْمِ اللّٰهِ	
I na kraju	Na početku	U ime Allaha	Ili ukoliko neko zaboravi kazati na početku, onda	
***** 8. Nakon jela *****				
وَسَقَانَا			الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا	
I napojio nas,	nas je nahranio	koji	(neka je) Allahu	Sva hvala I zahvala
وَجَعَلَنَا			مِنَ الْمُسْلِمِينَ	
muslimana		od		I učinio nas
*****9. Pri izlasku iz kuće *****				
وَلَا حَوْلَ			بِسْمِ اللّٰهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللّٰهِ	
Nema snage	U Allaha.	Pouzdao sam se	U ime Allaha,	
أَعُوذُ بِكَ			إِلَّا بِاللّٰهِ . اَللّٰهُمَّ اِنِّي	
Tražim utočište kod Tebe	O Allahu, ja istinski		Osim sa Allahom.	I nema moći
أَوْ أَزِلَّ			أَوْ أَضِلَّ أَنْ أَضِلَّ	
Ili da skrenem		Ili da u zabludu budem odveden(zbog drugih)		Ne dopusti da odem u zabludu
أَوْ أَظْلَمَ			أَوْ أَزِلَّ أَوْ أَظْلَمَ	
Ili da budem naveden na grijehenje		Ili da pogriješim		Ili da budem skrenut (zbog drugih)
أَوْ يُجْهَلَ عَلَيَّ			أَوْ أَجْهَلَ	
Ili da (bilo ko) se ponaša ne prikladno s pram mene			Ili da se ponašam neprikladno	

LEKCIJA – 24 Razne dove

I. GOVORNI ARAPSKI: Prevedite slijedeće:

مَا شَفَّكَ (رَأَيْنَاكَ)	مِنْ زَمَانٍ	رَأَى	رَأَيْنَا

II. GRAMATIKA: (i) Napišite 21 oblik glagola دَعَا .

(ii) Napišite 21 oblik glagola هَدَى .

(ii) Napišite 21 oblik glagola خَشِيَ .

III. GLAVNI DIO: Prevedite slijedeće:

***** 5. Nakon izlaska iz kupatila *****				
غُفِّرَ أَنْكَ .	الْحَمْدُ	اللَّهُ	الَّذِي	أَذْهَبَ
عَنِّي	الَّذِي	وَعَافَانِي		
***** 6. Pri oblačenju nove odjeće *****				
الْحَمْدُ	لِلَّهِ الَّذِي	كَسَانِي هَذَا	وَرَزَقْنِيهِ	
مِنْ غَيْرِ	حَوْلِ	مَنِّي	وَلَا	قُوَّةَ

***** 7. Prije jela *****			
بِسْمِ اللَّهِ	Ili ukoliko neko zaboravi reći na početku, onda	بِسْمِ اللَّهِ	فِي أَوَّلِهِ وَآخِرِهِ
***** 8. Nakon jela *****			
الْحَمْدُ	اللَّهُ	الَّذِي	أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا
وَجَعَلَنَا	مِنْ	الْمُسْلِمِينَ	
*****9. pri izlasku iz kuće*****			
بِسْمِ اللَّهِ	تَوَكَّلْتُ	عَلَى اللَّهِ	لَا حَوْلَ
وَلَا قُوَّةَ	إِلَّا بِاللَّهِ .	اللَّهُمَّ إِنِّي	أَعُوذُ بِكَ
أَنْ أَضِلَّ	أَوْ أَضِلَّ	أَوْ أَزِلَّ	
أَوْ أَزِلَّ	أَوْ أَظْلِمَ	أَوْ أَظْلَمَ	
أَوْ أَجْهَلَ	أَوْ يُجْهَلَ عَلَيَّ		

Lekcija-24: Da bi ste zapamtili značenja riječi, obratite pažnju na dole dane napomene, i dodajte i sami-ukoliko imate kakvu napomenu za dodati

Arapski	Značenja	Korijenska slova	Ranije pojave, gramatički oblik...	Arapski	Značenja	Korijenska slova	Ranije pojave, gramatički oblik...
مَا شَفْنَاكَ	Nismo te vidjeli	ش و ف		أَطْعَمَنَا	On nas je nahranio	ط ع م	طَعِمَ : on je jeo; أَطْعَمَ : on je dao jesti, on je nahranio
رَأَيْنَاكَ	Vidjeli smo te	ر أ ي	أَرَأَيْتَ الَّذِي...، أَلَمْ تَرَ...	سَقَانَا	On nam je dao da pijemo (napojio nas je)	س ق ي	السَّاقِي : onaj koji daje piće
مِنْ زَمَانٍ!	Dugo vremena (vakta)	ز م ن		تَوَكَّلْتُ	Jasam vjerovao	و ك ل	تَوَكَّلَ : povjerenje
أَذْهَبَ عَنِّي	On je od mene otklonio	ذ ه ب	... أَذْهَبَ، يَذْهَبُ، أَذْهَبَ، أَذْهَبَ (on j uzeo)	أُضِلَّ	Naveden u zabludu	ض ل ل	<<<Upamtite pasivni oblik (pv.) ضَالٌّ، ضَالُونَ : oni koji idu u zabludu
الْأَذَى	patnju	أ ذ ي		أُزِلَّ	Učinili su da skrenem	ز ل ل	Upamtite ponovo da izgovor أَزِلَّ nije isti; Upamtite pasivni oblik (pv.).
عَافَانِي	On me je čuvao u zdravlju,	ع ف ي	Ne miješajte ovo sa وَاعْفُ عَنَّا : I oprostite nam	أُظْلِمَ	Naveden na griješenje	ظ ل م	ظَلِمَ، يُظْلِمُ، أَظْلَمَ، أَظْلَمَ، مَظْلُومٌ، ظَلَمَ Upamtite pasivni oblik (pv.).
كَسَانِي	On me je obukao	ك س و	كَسَوُةُ الْكَعْبَةِ : crno platno Kabe	أَجْهَلَ	Ponašam se neprikladno (budalasto)	ج ه ل	جَهْلًا، جَهْلًا
رَزَقْنِيهِ	on me je obezbijedio sa	ر ز ق	رَزَقْنِيهِ = رَزَقَ + نِي + ه				